

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

SUNDAY

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

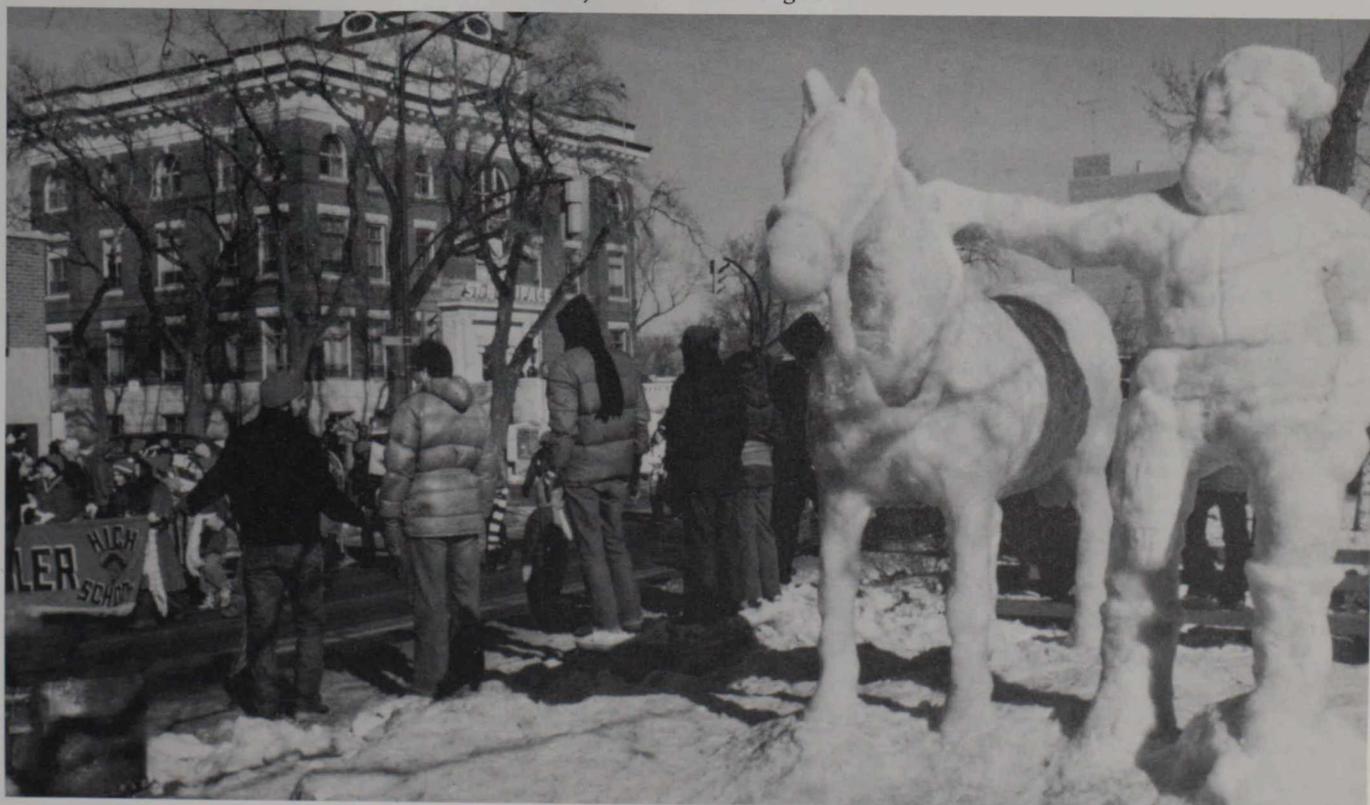
SATURDAY

Il fut un temps où les français du Canada étaient les maîtres des routes commerciales de Montréal à la Nouvelle-Orléans. Loin du Québec, certains noms de familles et de villes évoquent encore aujourd'hui le souvenir de cette présence. Saint-Boniface, située sur les bords de la rivière Rouge en face de Winnipeg, possède la plus importante communauté francophone de l'ouest du pays. Elle possède son propre journal et célèbre chaque année le festival des voyageurs commémorant la mémoire des intrépides explorateurs, tels La-

salle, Jolliet et le Père Marquette, qui ont traversé les Grands Lacs en canoë et ont descendu le Mississippi. La Vérendrye fut sans doute le premier explorateur au Manitoba à traverser le lac Winnipeg vers 1730 et à se rendre jusqu'aux Dakotas.

Once, the French of Canada controlled the trade routes of the continent from Montreal to New Orleans. Their presence lingers on in place and family names far from Quebec. St. Boniface, across the Red River from Winnipeg, is the largest French-Canadian community in the West. It has its own newspaper and an annual festival celebrating the

voyageurs — the intrepid explorers, such as LaSalle, Jolliet and Père Marquette, who paddled west through the Great Lakes and down the Mississippi. The first one in Manitoba was probably La Vérendrye who explored Lake Winnipeg in the 1730s and eventually worked his way down to the Dakotas.



LIRE, C'EST S'INSTRUIRE  
Liberty  
247-4016

# LA LIBERTÉ

## LE P. Q. AU POUVOIR

Reactions à l'élection



Page 2: Editorial: "Le Parti Québécois au Pouvoir"

Page 6: John Turner parle de l'avenir constitutionnel du Canada

Page 7: Les sources du nouveau nationalisme québécois

ANCIENS et ANCIENNES, AMIS et AMIES du COLLÈGE  
15 PERSONNES  
15 PERSONNES  
15 PERSONNES

F E V R I E R

1 9 7 9

F E B R U A R Y